

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
CONFORMITY DECLARATION
DECLARATION DE CONFORMITÈ
KONFORMITAETSERKLAERUNG

CATEGORY: I
MODULE: A

Il Costruttore

The Company
La società
Die Firma

Refrigera S.R.L.

Via Chiavornicco, 76
33084 CORDENONS (PN), ITALIA

dichiara che il
declares that the
déclare que le
erklärt dass die

Raccordo a girello diritto idoneo per refrigerante R744
Straight Rotalock adapter suitable for R744 refrigerant
Raccord Rotalock droit pour refrigerant R744
Geradeadapter Rotalock für Kaltemittel R744

modello: type: model: Modell:

REF32.04.00.035	REF32.05.00.042
REF32.0400.042	REF32.05.00.158
REF32.04.00.158	REF32.05.00.054

è conforme alla direttiva 97/23/CE (PED)

is in accordance with directives 97/23/CE (PED)

est conforme à les directives 97/23/CE (PED)

Entspricht Druckbehälter Richtlinie 97/23/CE (PED)

Conformity and assessment procedure followed: (ref. annex II / annex III - 97/23/CE)

Refrigerant	Max working pressure	Upper/Lower T limits	DN	PSxDN	Category	Module
Fluid Group II	52 bar	+150/- 40°C	32mm<DN<64mm	>1000	I	A
Fluid Group II	32 bar	+150/- 40°C	64mm≤DN≤108mm	≤3500	I	A

Norme armonizzate osservate:

Other regulations observed:

Autres normes respectées:

Andere entsprechende normen / bestimmungen:

EN 378-2; EN 9606-3; EN 970;
EN 1593; EN 12284(§9); EN13445-3;
EN 14276-2.

Cordenons, 15/12/2011

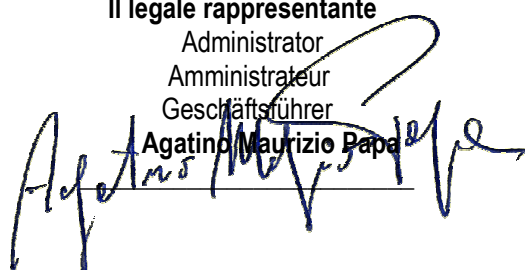
Il legale rappresentante

Administrator

Amministrateur

Geschäftsführer

Agatino Maurizio Papa



REFRIGERA SRL Società Uninominale

Capitale Soc.: € 98.800,00 i.v.

Via Chiavornicco, 76 – 33084 Cordenons (PN) – ITALIA

Registro Imprese di **PORDENONE** N. Reg. Impr., C.F. e P.Iva: **IT01403180936**

TEL: 0434 / 542266 – FAX 0434 / 542267

WEB: www.refrigera.eu – EMAIL: info@refrigera.eu

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
 CONFORMITY DECLARATION
 DECLARATION DE CONFORMITÈ
 KONFORMITAETSERKLAERUNG

CATEGORY: A3.3

Il Costruttore

The Company
 La società
 Die Firma

Refrigera S.R.L.

Via Chiavornicco, 76
33084 CORDENONS (PN), ITALIA

dichiara che il
 declares that the
 déclare que le
 erklärt dass die

Raccordo a girello diritto idoneo per refrigerante R744
 Straight Rotalock adapter suitable for R744 refrigerant
 Raccord Rotalock droit pour refrigerant R744
 Geradeadapter Rotalock für Kaltemittel R744

modello: type: model: Modell:

REF32.02.00.010	REF32.02.00.034	REF32.03.00.028
REF32.02.00.038	REF32.02.00.022	REF32.03.00.118
REF32.02.00.012	REF32.03.00.016	REF32.04.00.022
REF32.02.00.127	REF32.03.00.018	REF32.04.00.028
REF32.02.00.016	REF32.03.00.034	REF32.04.00.118
REF42.02.00.018	REF32.03.00.022	-

è conforme alla direttiva 97/23/CE (PED)

is in accordance with directives 97/23/CE (PED)
 est conforme à les directives 97/23/CE (PED)
 Entspricht Druckbehälter Richtlinie 97/23/CE (PED)

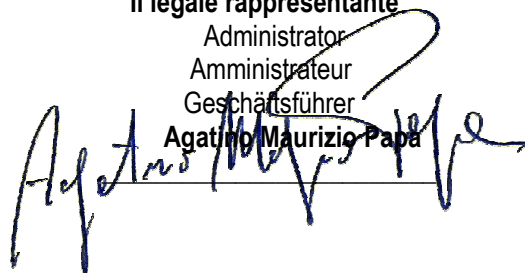
Conformity and assessment procedure followed: (ref. annex II / annex III - 97/23/CE)

Refrigerant	Max working pressure	Upper/Lower T limits	DN	PSxDN	Category	Module
Fluid Group II	52 bar	+150/- 40°C	≤32mm	≤1000	A 3.3	-
Norme armonizzate osservate:				EN 378-2; EN 9606-3; EN 970;		
Other regulations observed:				EN 1593; EN 12284(§9); EN13445-3.		
Autres normes respectées:				EN 14276-2.		
Andere entsprechende normen / bestimmungen:						

Cordenons, 15/12/2011

Il legale rappresentante

Administrator
 Amministrateur
 Geschäftsführer
 Agatino Maurizio Papa



REFRIGERA SRL Società Uninomiale
 Capitale Soc.: € 98.800,00 i.v.

Via Chiavornicco, 76 – 33084 Cordenons (PN) – ITALIA
 Registro Imprese di PORDENONE N. Reg. Impr., C.F. e P.Iva: IT01403180936
 TEL: 0434 / 542266 – FAX 0434 / 542267
 WEB: www.refrigera.eu – EMAIL: info@refrigera.eu